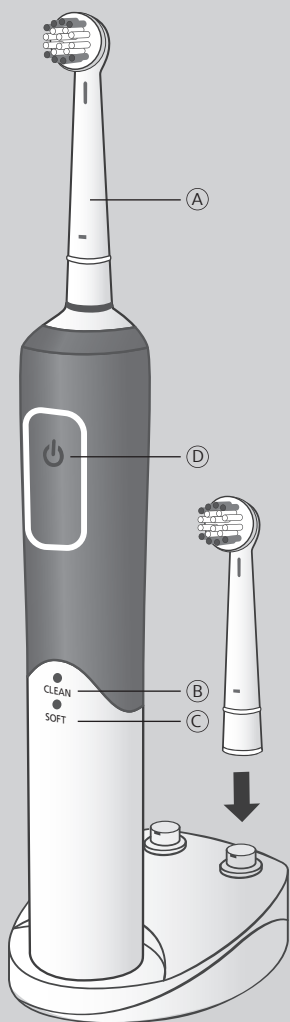


BRUKSANVISNING

Model A131



- (A) Borsthuvud
- (B) Clean läge: intensiv rengöring
- (C) Soft läge: skonsam rengöring
- (D) På/av knappen

(SE) Svenska

Viktigt

Läs bruksanvisningen noga innan första användningen och spara den för framtida referens. Använd produkten enbart för att rengöra tänderna. Säkerhetsföreskrifterna måste alltid följas under användning, förvaring och kassering.

Säkerhetsinstruktioner

- Tandborsten kan användas av barn eller personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de har fått övervakning eller instruktioner om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och förstår riskerna som är kopplade till apparaten. Rengöring och underhållning ska inte utföras av barn utan övervakning. Barn får inte leka med apparaten.

- Använd inte laddningsbasen nära vatten (badkar, handfat etc.) eller utomhus. Doppa aldrig i vätska. Välj en stabil, torr plats.

- Kontrollera sladd och laddare regelbundet för sprickor eller andra skador. Rör aldrig med vassa/heta föremål. Nätsladden kan inte bytas ut. Om sladden är skadad ska apparaten kasseras. Använd aldrig skadad laddningsenhet eller tandborste.

- Fäst medföljande klistermärken endast på handtaget och inte på borsthuvudet. Varning: Farligt att svälja!

 Varning, kvävningsrisk: Ej lämplig för barn under 4 år. Klistermärken kan sväljas, använd endast under uppsikt av en vuxen.

- Felaktiga reparationer eller modifieringar av enheten kan leda till elektriska stötar, skador eller brand.

- Byt ut borsthuvudet efter ett fall eller en stöt (även utan synlig skada). Om delar av borsthuvudet går sönder finns risk för kvävning.

- Rör aldrig kontakten med blöta händer och dra aldrig ut kontakten genom att dra i sladden.

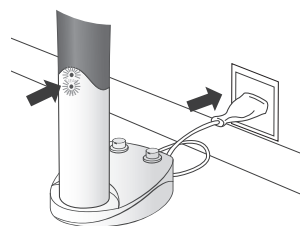
- Använd endast medföljande laddningsenhet och originalborsthuvuden.

Varning

- Används endast i rumstemperatur (0–40°C).
- Denna tandborste är även lämplig för tandställning och proteser.
- Bärare av pacemaker eller annat elektroniskt implantat bör konsultera en läkare före användning.

Före användning/Laddning

Placera laddningsenhet/Sätt i stickkontakten, 100–240V, Ladda tandborsten i 18 timmar/24 timmar före första användning.



Laddningsprocess pågår: lamporna blinkar vitt

Fulladdat: lamporna lyser kontinuerligt

Laddningskontrollampa/Batteristatus: SVAG: lamporna blinkar vitt

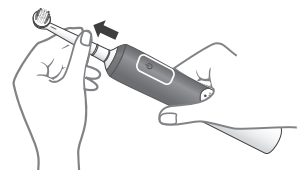
SLUT PÅ BATTERI: lamporna blinkar vitt och kan inte slås på.

Efter varje användning, sätt tillbaka tandborsten på laddningsenheten för att säkerställa optimal prestanda.

För den mest energieffektiva användningen rekommenderas det att ta ur kontakten till laddningsenheten ur uttaget efter att den är fulladdad.

Rengöring

1 Avlägsna tandborsten från laddaren och fäst borsthuvudet (A) så långt det går på tandborsten.



2 Applicera tandkräm.

3 Placera tandborsten vid det första tandområdet (se rekommenderat borstsystem)

4 Slå på tandborsten i munnen och välj ett läge. "CLEAN" LÄGE (B): intensiv rengöring av tänder och tandkött. "SOFT" LÄGE (C): skonsam rengöring och skonsam mot tandköttet. Du startar, stoppar och väljer rengöringsprogram genom att trycka på på/av-knappen (D) på handstycket.

5 Placera borsthuvudet mot tänderna med ett lätt tryck.

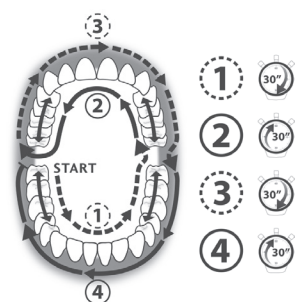
6 För tandborsten långsamt över tanden och in i mellanrummen.

7 Byt till nästa tand, rengör enligt rekommenderat rengöringssystem.

8 Efter 2 minuter indikerar tandborsten att tandläkarens rekommenderade borsttid har uppnåtts genom ett längre avbrott.

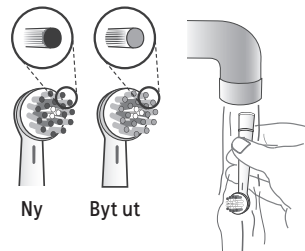
9 Slå av tandborsten i munnen.

Rekommenderat borstsystem



Hygien

Byt ut borsthuvudet var 3:e månad. Indikatorer för borststråna visar när borsten behöver bytas ut genom att ändra färg på de blå borststråna under användningens gång. Av hygieniska skäl och för att säkerställa funktionalitet, skölj borsthuvudet och tandborsten noggrant under rinnande vatten efter varje användning.



Ersättare/Tillbehör/Borsthuvuden

Använd endast originalborsthuvuden.

Apoteket Borsthuvud Regular Barn: Litet borsthuvud som är speciellt anpassat för barn och tonåringar. Med stråln i flera nivåer för effektiv rengöring.

Garantiinformation

Tillverkaren ger dig två års garanti för denna enhet från inköpsdatum (inköpskvitto). Garantitjänsten ska omfatta reparation eller utbyte av en anordning med material- eller tillverkningsfel. För att upprätthålla garantin ska endast originalborsthuvuden användas. Utseendet av slitage inom ramen för normal användning ska inte omfattas av garantin. Garantin upphör att gälla vid ingripande från tredje part eller vid ändringar av originalskicket, samt kommersiell användning. Garantin förutsätter att den defekta enheten lämnas in tillsammans med inköpskvittot.

Tillverkaren fransäger sig allt ansvar för skador som orsakats av att denna bruksanvisning inte har följts, av felaktiga reparationer eller felaktig användning. Med reservation för ändringar!

Byte av batteri

Låt endast kvalificerade specialister byta batteri. Använd litiumjonbatteri av typen 18650, 3,7 V, min. 1200 mAh med platt toppanslutning.

För att byta: Använd ett mynt för att öppna locket genom att vrida det ett kvarts varv medurs. Tryck försiktigt ut den inre delen genom att trycka på stålaxeln. Kolla på batteriets polaritet vid borttagning. Lossa batteriet från hållaren med en skruvmejsel och ta ut det. Sätt i det nya batteriet korrekt

enligt polaritets markeringen. Placera packningen mitt på den inre delen. Sätt försiktigt i den inre delen så att packningen är i jämnhöjd med höljet. Sätt tillbaka locket och stäng det igen.

Återvinning

 Batterier får inte kastas i hushållsavfallet. När batteriet är uttjänt, lämna in batteriet till en återvinningsstation eller annan godkänd insamlingsplats.

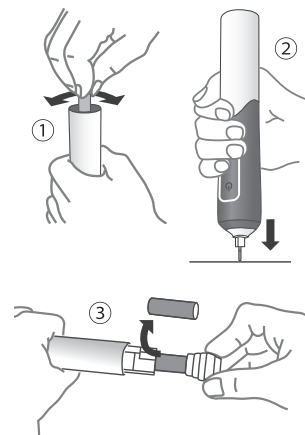
Denna tandborste innehåller ett uppladdningsbart litiumjonbatteri. Av miljöskäl måste den tas bort och kasseras på ett miljöanpassat sätt vid slutet av sin livslängd.

Denna enhet lagrar inga personliga data som måste raderas innan den kasseras.

Avlägsning av batteri

Innan du kasserar, använd tandborsten tills det uppladdningsbara batteriet är helt urladdat. Garantin upphör när apparaten öppnas!

- ① Vid slutet av livslängden öppnar du locket med ett mynt.
- ② Tryck tandborsten mot en stadig yta och mata ut de inre komponenterna.
- ③ Ta bort det uppladdningsbara batteriet. Täck batterikontakterna med tejp för att förhindra elektrisk kortslutning. Ta det uppladdningsbara batteriet till en anvisad insamlingscentral.



FAQ/Felsökning

Tandborste/borsthuvud fungerar inte:

- Ta bort borsthuvudet från tandborsten och kontrollera om tandborsten är igång. Rengör i så fall borsten eller byt ut den mot en ny.

- Tandborsten kan behöva laddas. Placera tandborsten på laddaren i minst 18 timmar.

- Kontrollera med en annan elektrisk apparat om uttaget är strömförande.

Rengöringsprestandan är låg eller otillräcklig:

- Borsthuvudet kan behöva rengöras eller bytas ut.

- Tandborsten kan behöva laddas.

Under borstningen stannar tandborsten automatiskt:

- Tandborsten stängs av automatiskt när batterinivån är låg. Placera tandborsten i laddaren och ladda i minst 18 timmar.

Under rengöringsprocessen avbryts borstdrivningen regelbundet under en kort stund:

- Ett något längre avbrott efter 2 minuter signalerar att tandrengöringen är klar.

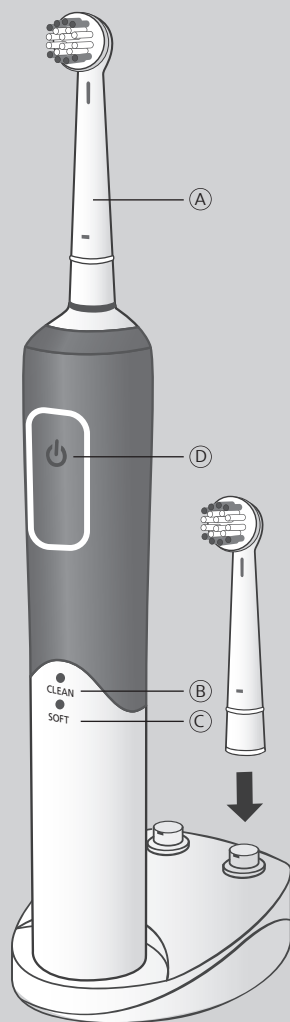
Standbyläge: Max. 0,5 W

Kvalitetssäkrat av Apoteket AB. Vid frågor eller synpunkter besök Apoteket eller kontakta kundservice 0771-450 450, kundservice@apoteket.se

Tillverkad för Apoteket AB, 169 56 Solna.

Elektrisk specifikation: se undersidan av laddningsenheten

03.2025 Rev. A



- Ⓐ Brush head
- Ⓑ Clean mode: intensive cleaning
- Ⓒ Soft mode: gentle cleaning
- Ⓓ On/off switch

EN English

Important

Read this manual carefully before first use and keep it for future reference. Use the device exclusively for cleaning teeth. The safety instructions must be observed at all times during use, storage and disposal.

Safety instructions

- Toothbrushes can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children shall not play with the appliance.
- Do not use the charging base near water (bathtub, sink, etc.) or outdoors. Never immerse in liquids. Choose a stable, dry location.
- Check supply cord and charging device regularly for cracks or other damages. Never touch with sharp/hot objects. The supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged the appliance should be scrapped. Never operate damaged charging device or toothbrush.
- Stick the enclosed stickers only on the toothbrush handle and not on the brush head. Attention: Danger of swallowing!

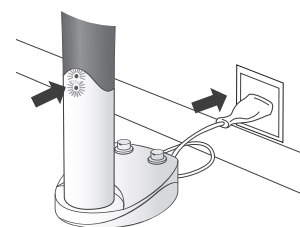
Caution: Not suitable for children under the age of 4. Stickers can be swallowed, use only under direct supervision of adults.
- Improper repairs or modifications to the device may result in electric shock, injury or fire.
- Replace the brush head after a fall or impact (even without visible damage). If parts of the brush head break off, there is a risk of choking.
- Never touch the main plug with wet hands and never pull it out by the cable.
- Only use supplied charging device and original brush heads.

Warning

- Use the device only at room temperature (0–40°C).
- This toothbrush is also suitable for braces and dentures.
- Wearers of a pacemaker or other electronical implant should consult a doctor prior to use.

Initial operation/Charging

Position charging device / Insert main plug, 100–240V, Charging toothbrush for 18 hours. / 24 hours prior to initial use.



Charging process running: lights flash white.

Fully charged: lights up continuously.

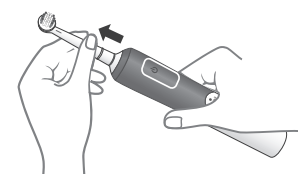
Charging control light/battery status:
WEAK: Lights flash white.
EMPTY: flashes white and cannot be switched on.

After each use, place the toothbrush back onto the charging device to ensure optimum performance at all times.

For the most energy-efficient use, it is recommended to remove the plug of the charging device from the socket after it is fully charged.

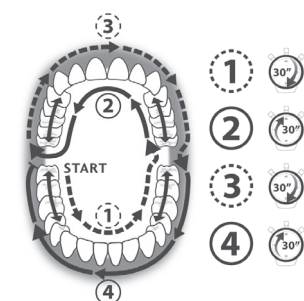
Cleaning

- 1 Remove the toothbrush from the charger and attach the brush head (A) as far as it will go.



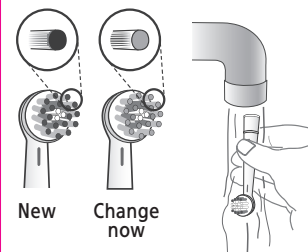
- 2 Apply toothpaste.
- 3 Position the brush at the first tooth area (see recommended brushing system).
- 4 Switch on the toothbrush in the mouth and select a mode. "Clean" mode (B) intensive cleaning of the teeth and gums. "Soft" mode (C) gentle cleaning and gentle to the gums. You start, stop and select the cleaning programs by pressing the on/off switch (D) on the handpiece.
- 5 Place the brush against the teeth with slight pressure.
- 6 Guide the toothbrush slowly over the tooth and into the interdental spaces.
- 7 Switch to the next tooth, clean according to the recommended cleaning system.
- 8 After 2 minutes, the toothbrush indicates that the brushing time recommended by dentists has been reached by a longer interruption.
- 9 Switch off the toothbrush in the mouth.

Recommended brushing system



Hygiene

Replace brush heads every 3 months. Indicating bristles show when the brush needs to be replaced by discoloring the blue bristles over the course of use. For reasons of hygiene and to ensure functionality, rinse the brush head and toothbrush thoroughly under running water after each use.



Replacement/Accessories/Brush heads

Use only original brush heads.

Apoteket Brush head kids:

Small brush head particularly suitable for children and teenagers. With multi-level bristles for effective cleaning.

Guarantee information

The manufacturer will provide you with a two-year guarantee for this device from the date of purchase (purchase receipt). The guarantee service shall comprise a repair or replacement of a device with material or manufacturing defects. In order to maintain the guarantee, original brush heads shall exclusively be used. The appearance of wear and tear within the context of normal use shall not be subject to the guarantee. The guarantee shall lapse in case of third-party intervention or with changes to the original condition, as well as commercial use. The guarantee performance requires that the defective device be submitted with the purchase receipt.

The manufacturer declines all liability for damage caused by non-compliance with these operating instructions, by improper repairs or incorrect operation. Subject to change!

Replacing the battery

Only have the battery replaced by qualified specialists. Use Li-ion battery type 18650, 3.7V, min. 1200mAh with flat top connections.

To change: Use a coin to open the cover by turning it a quarter turn clockwise. Carefully push out the inner part by pressing on the steel

axle. Observe battery polarity when removing. Loosen the battery from the holder with a screwdriver and remove. Insert new battery correctly according to polarity marking. Place the seal precisely on the inner part. Carefully insert the inner part so that the seal is flush with the housing. Replace the cover and close it again.

Recycling

Electrical equipment is not permitted to be disposed of with household waste. Hand it in at a recycling centre or other approved collection point.

This toothbrush contains a lithium ion rechargeable battery. For environmental reasons, it must be removed and disposed of in an environmentally compatible manner at the end of its service life.

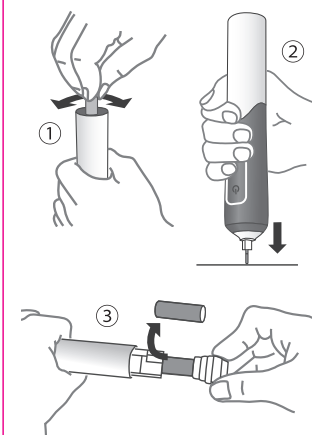
This device does not store any personal data that must be deleted before disposal.

Removing the battery

Prior to disposal, use toothbrush until the rechargeable battery is completely discharged.

The guarantee lapses when the appliance is opened!

- ① At the end of the service life, open the lid using a coin.



- ② Push the toothbrush against a firm surface and eject the internal components.
- ③ Remove the rechargeable battery. Cover battery contacts with tape to prevent electrical short circuit. Take the rechargeable battery to a designated collection centre.

FAQ/Troubleshooting

Toothbrush/brush head does not work:

- Remove the brush head from the toothbrush and check if the toothbrush is running. If so, clean the brush or replace it with a new one.
 - The toothbrush may need charging. Place the toothbrush on the charger for at least 18 hours.
 - Check with another electrical device whether the socket is live.
- The cleaning performance is low or insufficient:**
- The brush head may need to be cleaned or replaced.
 - The toothbrush may need charging.

During brushing, the toothbrush stops automatically:

- The toothbrush is automatically switching off when the battery is low. Place the toothbrush in the charger and charge for at least 18 hours.

During the cleaning process the brush drive interrupts regularly for a short moment:

- A slightly longer interruption after 2 minutes signals the end of tooth cleaning.

Standby mode: Max. 0.5 W

Kvalitetssäkrad av Apoteket AB. Vid frågor eller synpunkter besök Apoteket eller kontakta kundservice 0771-450 450, kundservice@apoteket.se

Tillverkad för Apoteket AB, 169 56 Solna.

Elektrisk specifikation: se undersidan av laddningsenheten

03.2025 Rev. A